

Meditation on today's readings:

"By God's grace I am what I am."

1 Corinthians 15:10

The purpose of life is to be converted to the Lord. For example, "in the year King Uzziah died," Isaiah "saw the Lord" in the temple (Is 6:1). Isaiah was converted. He saw God's glory, became painfully aware of his own sinfulness, was forgiven and purified, and accepted God's call to be a prophet (Is 6:1ff).

Saul (Paul) was also converted. He did not see but heard the risen Lord (Acts 9:4). He was struck blind for three days, during which he prayed (Acts 9:8, 12). Then Ananias laid his hands on Saul and healed him of his blindness (Acts 9:17-18). Saul was baptized and filled with the Holy Spirit (Acts 9:17-18).

Simon Peter was converted when Jesus helped him have the best day at work that he had ever experienced (Lk 5:6ff). In his fishing business, he had never caught so many fish. Simon Peter knew it was a miracle. He became very aware of his sinfulness (Lk 5:8), "left everything," and became a disciple of Jesus (Lk 5:11).

Have you been converted to Jesus? If so, are you living accordingly? Be and live converted.

Prayer: Abba, "send me" to lead others to conversion (Is 6:8).

Promise: "...Christ died for our sins in accordance with the Scriptures; that He was buried and, in accordance with the Scriptures, rose on the third day; that He was seen by Cephas, then by the Twelve. After that He was seen by five hundred brothers at once." (1 Cor 15:3-6)

Praise: Alleluia! The stone is rolled away! The tomb is empty! Jesus is risen!

Taken from "One Bread, One Body"

Meditación sobre las lecturas de hoy:

"Por la gracia de Dios soy lo que soy"

1 Corintios 15:10

El propósito de la vida es convertirse al Señor. Por ejemplo, "El año de la muerte del rey Ozías", Isaías "vio al Señor" en el templo (Is 6:1). Isaías se convirtió. Vio la gloria de Dios, se hizo dolorosamente consciente de su propio pecado, fue perdonado y purificado, y aceptó el llamado de Dios para ser un profeta (Is 6:1ss).

Saúl (Pablo) también se convirtió. Él no vio, pero escuchó al Señor resucitado (Hch 9:4). Se quedó ciego por tres días, durante los cuales oró (Hch 9:8, 12). Entonces Ananías puso sus manos sobre Saúl y lo sanó de su ceguera (Hch 9:17-18). Saúl fue bautizado y quedó lleno del Espíritu Santo (Hch 9:17-18).

Simón Pedro se convirtió cuando Jesús lo ayudó a tener el mejor día de trabajo que haya experimentado (Lc 5:6ss). En su negocio de pesca, nunca había pescado tanto. Simón Pedro sabía que era un milagro. Se dio cuenta de su pecaminosidad (Lc 5:8), "abandonó todo" y se hizo discípulo de Jesús (Lc 5:11).

¿Te has convertido a Jesús? Si es así, ¿estás viviendo en consecuencia? Sé y vive convertido.

Oración: Abba, "envíame" para llevar a otros a la conversión (Is 6:8).

Promesa: "...Cristo murió por nuestros pecados, conforme a la Escritura. Fue sepultado y resucitó al tercer día, de acuerdo con la Escritura. Se apareció a Pedro y después a los Doce. Luego se apareció a más de quinientos hermanos al mismo tiempo" (1 Co 15:3-6).

Alabanza: ¡Aleluya! ¡La piedra está movida! ¡La tumba está vacía! Jesús ha resucitado!

Tomado de "Un Pan, Un Cuerpo"

February 10/ Febrero 2019
Fifth Sunday of Ordinary Time/ Quinto Domingo del Tiempo Ordinario

SACRAMENTAL PREPARATION
PREPARACION DE SACREMENTOS

Baptism Preparation
Preparación Bautismal

1st Saturdays at 3pm in the Parish Hall
Primer Sábado 3pm En el Salón Parroquial.

Marriage Preparation
Preparación Para Matrimonio

Fridays/*Viernes* 6pm in February, June & October
 Call the office 6 months before the Wedding *Llamar a la oficina 6 meses antes de la Boda.*

RCIA~Adult Sacramental Preparation
Preparación Sacramental para Adultos

Wednesdays/*Miercoles* 5pm English
 Saturdays/*Sabado* 7am *Español*
 Tuesdays/*Martes* 7pm *Español*

Let us Pray for our Sick and Suffering
Oremos por nuestros enfermos
y por los que sufren

Robert Adams	John & Carolyn Meyer
Bevin Annis	Anali Monroy-Trejo
Cheryl Baker	Kenny Moon
Sharon Blair	Nestor Morales
Fr. Camillus Blazak	Mary Nichols
Neelis & Bernice Braud	Fidelina Olvera-Gamez
Bill Bullock	Oralia Perez
Amanda Cameron	Cynthia Philips
Maria Elsa Casas	Patty Philips
Maria Theresa I. Castro	Archie Quizon
Zach Clecker	Imelda Ramirez-Reya
Tracey Cleckler	Dionicio Ramon
Maxie Cox	Aubrey Scranton
Margaret Czajkowski	Rafael Silva-Hernandez
Nell Dornhecker	Connor Shankles
Mason Farley	Wally Sunderman
Fran & Joe Flaherty II	Annette Sunderman
Jairo Gamez	Edwin Tomas
Ralph & Elena Gilbreath	Harry Tucker
Paula Goza	Juan Vargas Lopez
Robin Gillespie	Penny Vaughn
Francisco Gomez	Magdaleno Vilorio
Javier Gonzalez	Rita K. Whala-McDonald
Judy Hodges	Molly Wells
Olive Jones	Daniel Wilson
Maria Ofelia Lemus	Erby Wooten
George Mager	
Jill Mager	
Matthew Maupin	
Shelby McIntyre	
Jeniffer Mckenzie	
Beatriz Medrano	
Joshua Mendez	



WELCOME TO OUR LADY OF THE VALLEY

If you are new to our parish, we hope that you will find our parish a place where your faith will be nourished and a place where you will share your special gifts with our parish family. Your prayers, your presence and your talents are most welcome.

Registrations forms can be found in the vestibule by the bulletin board or in the Church Office.

PARISH CONTACTS
CONTACTOS PARROQUIALES

Secretary/Secretaria.....Vicki Wilkins
 256-845-4774, olvfp@farmerstel.com

Receptionist/Recepcionista.....Susana Herrera
 256-845-4774, olvfpsec@farmerstel.com

Bulletin editor/ Editora de Boletin Betty Guzman
 256-845-4774, olvfpbulletin@farmerstel.com

Director of Religious Education (K-8).....Micheal Speyrer
 256-979-1831 or 256-979-1592, olvfpdre@farmerstel.com

Hispanic Ministry/Ministerio Hispano.....Maria del Consuelo
 256-979-1450, olvhm@farmerstel.com

Maintenance/Mantenimiento.....Paul Semmens
 256-361-4580, epaulsemmens@gmail.com

Confirmation/High School Ministry.....Christina Semmens
 256-603-0225, semcsem@aol.com

Catecismo Para Adultos, Español.....Maria Perez
 256-630-9630

RCIA/Adult Sacraments in English.....Fr. Mark Spruill
 256-979-1475

Catholic Women's Club.....Kathy Kuhn, 256-418-0829

Cursillo in English.....Diane McMullan, 256-996-8852

Cursillo en Espanol.....Antonio Guzman, 205-405-1047

Crecimiento Hombres.....Brigido Martinez, 256-868-0322

Crecimiento Mujeres.....Matilde Gomez, 256-630-7258

Grupo de Oración-Ft. Payne.....Blanca Morales, 256-996-0924

Grupo de Oración-Collinsville.....Alfonso Segura, 256-516-2309

Young Adults/Jovenes Adultos...Maria y Jesus Jose, 256-465-1311

Knights of Columbus.....Jason Shores 256-418-5234

Pastoral Council/Concejo Pastoral.....Joe Flaherty, 256-899-3315

Bread of Life/Pan de Vida.....Linda Murray, 256-844- 9814

Food Pantry/Almacén de Comida.....Tom Mager, 256-996-9585

San Rafael Ministry.....Jasmin Lopez 256-418-0162

February 10/ Febrero 2019
Fifth Sunday of Ordinary Time/ Quinto Domingo del Tiempo Ordinario

RELIGIOUS EDUCATION (K-8)
EDUCACIÓN RELIGIOSA

February 17,18, Students will be given Safe Environment training in Religious Education classes teaching them how to be more safe around others.

El 17 y 18 de Febrero, los estudiantes recibirán capacitación de Ambiente Seguro en las Clases de Educación Religiosa, enseñándoles cómo estar más seguros con los demás.

To comply with the Diocese's "Safe Environment Guidelines for the Protection of Young People," catechists will be presenting a short lesson in all classrooms during February. This material is available in the Office of Religious Education website under the "Safe Environment link:www.bhm-ore.com .Parents have the right to "opt out" their children from this training. Contact the office if you wish to do so.

Para cumplir con las "Pautas para un ambiente seguro para la protección de los jóvenes" de la Diócesis, los catequistas presentarán una breve lección en todos los salones durante Febrero. Este material está disponible en el sitio web de la Oficina de Educación Religiosa bajo el enlace "Ambiente seguro: www.bhm-ore.com. Los padres tienen el derecho de" excluir "a sus hijos de esta capacitación. Póngase en contacto con la oficina si desea

There will be a Cross Retreat for high school students March 8-10, at Springfield Camp and Convention Center please see office for details if interested.

Habrá un Retiro cruzado para estudiantes de secundaria del 8 al 10 de marzo, en el Springfield Camp and Convention Center, por favor, consulte la oficina para conocer los detalles si están interesados.

Office Hours/ Horas de Oficina:
Monday/Lunes-Friday/ Viernes 10am-4pm.
Wednesday/Miércoles 10am-7pm

Office/ oficina: 256-979-1831
olvfpdre@farmerstel.com

HIGH SCHOOL MINISTRY
MINISTERIO DE LA ESCUELA SECUNDARIA
Christina Semmens, 256-603-0225

Confirmation

Confirmation 1 Small Groups
Mondays, 5:30pm-7:15pm
Begin in Church, then in Small Groups

Mon Feb 11	Small Groups Meet
Mon Feb 18	Small Groups Meet
Mon Feb 25	Small Groups Meet
Mon Mar 04	Small Groups Meet

Next Youth Group Meeting on Wed, Feb 20, 5:45-7pm

~~~~~  
**Confirmación**

**Confirmación 1 Grupos pequeños**  
**Lunes, 5:30 pm - 7:15 pm**  
**Comienza en la Iglesia, luego en Grupos Pequeños**

|                   |                           |
|-------------------|---------------------------|
| <b>Lun Feb 11</b> | Grupo Pequeños en Session |
| <b>Lun Feb 18</b> | Grupo Pequeños en Session |
| <b>Lun Feb 25</b> | Grupo Pequeños en Session |
| <b>Lun Mar 04</b> | Grupo Pequeños en Session |

**Próxima Reunión de Grupo Juvenil el Miércoles,**  
**20 de Febrero, 5:45-7pm**

**HISPANIC MINISTRY**  
**MINISTERIO HISPANO**  
**PRAYER GROUP / GRUPO DE ORACIÓN**

The Hispanic Catholic Charismatic Renewal Prayer Group invites you to join every Sunday in Fort Payne at the Sanctuary at 5pm and at the House of Prayer in Collinsville at 5:30pm.

*El Grupo de Oración de la Renovación Carismática Católica Hispana le invita a unirse cada Domingo en Fort Payne en el Santuario a las 5pm y en Collinsville en la Casita de Oración a las 5:30pm*

**MEN AND WOMEN BIBLE STUDY**  
**ESTUDIO BIBLICO PARA HOMBRES Y MUJERES**

Every Friday at 6pm at the New RE Building  
Cada Viernes a las 6pm en el Nuevo Edificio de ER

**BAPTISMS / BAUTISMOS**

Registrations at the Parish Office.  
*Registraziones en la Oficina de la Parroquia.*

**Quinceañeras**

*Habrá un Retiro para Quinceañeras el Domingo*  
*17 de Febrero, 3-6pm.*

There will be a Retreat for Quinceañeras on Sunday,  
February 17th, 3-6pm.

**ADULT SACRAMENTAL PREPARATION**  
**PREPARACION SACRAMENTAL PARA ADULTOS**

**RCIA (English)**

RCIA continues every Wednesday in the Parish Hall at 6pm for anyone interesting in becoming Catholic, wanting to learn more about the Faith, or if you are missing any sacraments.

**Catecismo de Adultos**  
**(Español)**

*Las clases de Sacramentos para Adultos continúan los Sábados de las 7-9am O los Martes de las 7-9pm.*

*Además, cualquiera que desee actuar como patrocinador de cualquiera de estos adultos que se prepararán la Confirmación, por favor vanga a la oficina y regístrese. Se le pedirá que asista a algunas de las clases con los candidatos.*

## MASS INTENTIONS

**FEB 9** **SATURDAY/ SÁBADO**  
6pm Mass  
Intention: Juana Francisco-Matias +

**FEB 10** **SUNDAY/ DOMINGO**  
10am Mass (English)  
Intention: Bernice Small +  
1pm *Misa (Español)*  
Intencion: Heberto Reza +

**FEB 11** **MONDAY/ LUNES**  
No Mass/ No Hay Misa

**FEB 12** **TUESDAY/ MARTES**  
6pm Mass  
Intention: Rev. Edward Markley +

**FEB 13** **WEDNESDAY/ MIÉRCOLES**  
5pm Mass  
Intention: Doc Underwood +

**FEB 14** **THURSDAY/ JUEVES**  
6pm Mass  
Intention: Harry Tucker

**FEB 15** **FRIDAY/ VIERNES**  
9am Mass  
Intention: Ron Flaherty +

**FEB 16** **SATURDAY/ SÁBADO**  
6pm Mass  
Intention: Rev. Edward Markley +

**FEB 17** **SUNDAY/ DOMINGO**  
10am Mass (English)  
Intention: Teresa Bradley +  
1pm *Misa (Español)*  
Intencion: Rev. Howard Moussier +

## SCRIPTURE READINGS

**FEB 9**  
Hebrews/*Hebreos* 13:15-17,20-21;Psalm/*Salmo* 23;Mark/*Marcos* 6:30-34

**FEB 10**  
Isaiah/*Isaías* 6:1-8;Psalm/*Salmo* 138;  
1 Corinthians/*1 Corintios* 15:1-11;Luke/*Lucas* 5:1-11

**FEB 11**  
Genesis/*Génesis* 1:1-9;Psalm/*Salmo* 104;Mark/*Marcos* 6:53-56

**FEB 12**  
Genesis/*Génesis* 1:20-2:4;Psalm/*Salmo* 8;Mark/*Marcos* 7:1-13

**FEB 13**  
Genesis/*Génesis* 2:4-9,15-17;Psalm/*Salmo* 104;Mark/*Marcos* 7:14-23

**FEB 14**  
Genesis/*Génesis* 2:18-25;Psalm/*Salmo* 128;Mark/*Marcos* 7:24-30

**FEB 15**  
Genesis/*Génesis* 3:1-8;Psalm/*Salmo* 32;Mark/*Marcos* 7:31-37

**FEB 16**  
Genesis/*Génesis* 3:9-24;Psalm/*Salmo* 90;Mark/*Marcos* 8:1-10

**FEB 17**  
Jeremiah/*Jeremías* 17:5-8;Psalm/*Salmo* 1;  
1 Corinthians/*1 Corintios* 15:12,16-20;Luke/*Lucas* 6:17,20-26

## WEEK AT A GLANCE/SEMANA DE VISIÓN

### FEBRUARY/FEBRERO 10-17

February 11 *Febrero* Monday/ *Lunes*

5:30-6pm Adoration/*Adoracion*

6-7:15pm Confirmation prep and First Communion/ Preparacion de Confirmacion y Primera Comunion

6pm ESL Classes/ *Clases de Ingles*

February 12 *Febrero* Tuesday/*Martes*

11am Bread of Life/ *Pan de Vida*

7pm K of C Round Table/ *C de C Mesa Redonda*

7pm Yound Adults/ *Adultos Jovenes*

7-9pm Adult Sacramental prep (Spanish)/Preparacion de Sacramentos para Adultos

February 13 *Febrero* Wednesday/ *Miercoles*

6pm Family Catechesis/ *Cateqesis Familiar*

6pm RCIA

February 14 *Febrero* Thursday/ *Jueves*

6pm ESL Classes/ *Clases de Ingles*

7pm K of C 3rd Degree/ *C de C 3Grado*

February 15 *Febrero* Friday/ *Viernes*

6pm Marriage Preparation (Spanish)/ *Preparacion de Matrimonio (Español)*

6pm Bible Study (Spanish)/ *Estudio Biblico*

February 16 *Febrero* Saturday/ *Sabado*

7am-9am Adult Sacrament prep (Spanish)/ *Preparacion de Sacramentos para Adultos*

8am Estudio Bilbico (Español)

9am Bible Study (English)

February 17 *Febrero* Sunday/ *Domingo*

11:15am RE (K-8)/ *ER (K-8)*

February 10/ Febrero 2019

Fifth Sunday of Ordinary Time/ Quinto Domingo del Tiempo Ordinario

**PARISH SPIRITUAL FORMATION**  
*FORMACIÓN ESPIRITUAL PARA PARROQUIA*

**Weekly Adoration**  
**Mondays from 5:30-6pm.**

**Upcoming Events! Save the Dates!**

- **Parish Retreat Day with the Franciscan Friars Poor of Jesus Christ**
  - **Sat, February 23, 9:30am-4:30pm**
  - **Overnight Adoration**  
**Sat, March 2, 7pm-Sun, March 3, 10am**
- **Beginning March 1st Lenten Bible Study, Fridays, 6:30-8pm**

~~~~~

Adoración Semanal los
Lunes de 5:30-6pm.

¡Próximos Eventos! ¡Guarde las fechas!

- **Día de Retiro Parroquial con los Frailes Franciscanos Pobres de Jesucristo**
Sábado, 23 de Febrero, 9:30am-4:30pm
- **Adoración durante la noche Sábado, 2 de Marzo, 7 pm- 3 de Marzo, 10 am**
- **A partir del 1 de Marzo Estudio Bíblico de Cuaresma, Viernes, 6:30-8pm**

FORMED HIGHLIGHT OF THE WEEK

- Check out the "Community" page at the bottom of your FORMED app when you log in to get easy Access to the parish "picks of the week"!
- TO deepen your faith, watch Episode Five, "I Believe in God" of the *Echo* series by Bishop Donald Hying.
- **NO CODE NEEDED ANYMORE!** Simply go to www.olvfortpayne.formed.org and you can create your account to get immediate access to FORMED.

FORMED PUNTOS A DESTACAR ESTA SEMANA

- *¡Mira la página de "Comunidad" en la parte inferior de tu aplicación FORMED cuando te conectas para obtener acceso fácil a las "selecciones de la semana" de la parroquia!*
- *PARA profundizar su fe, vea el Episodio Cinco, "Creo en Dios" de la serie Echo del Obispo Donald Hying.*
- ***NINGÚN CÓDIGO NECESARIO!** Simplemente vaya a www.olvfortpayne.formed.org y puede crear su cuenta para obtener acceso inmediato a FORMED.*

VOCATIONS/VOCACIONES
Priestly Discernment Weekend
Feb 22-24, 2019.

A free retreat for any young man age 18-35 who is interested in learning more about the diocesan priesthood. Contact Kristin Sessions in the Diocesan Vocations Office to register.

Please continue pray for vocations to the priesthood, religious, married and consecrated life and pick up a copy of VISIONS magazine to help in discernment.

Fin de semana de Discernimiento Sacerdotal
22-24 de Febrero del 2019.

Un retiro gratuito para cualquier joven de 18 a 35 años que esté interesado en aprender más sobre el sacerdocio diocesano. Póngase en contacto con Kristin Sessions en la Oficina de Vocaciones de la Diócesis para registrarse.

Por favor, continúen orando por las vocaciones al sacerdocio, a la vida religiosa, casada y consagrada, y recoja una copia de la revista VISIONS para ayudar en el discernimiento.

~~~~~

Please continue to pray for the unborn and that life be protected from conception to natural death



*Por favor, continúe orando por los no nacidos y que la vida esté protegida desde la concepción hasta la muerte natural.*

**Annulments**

If you need information about an annulment of a marriage (Civil or by the Church), please come to the Parish Office to talk with Mrs. Vicki Wilkins.

**Anulaciones**

*Si necesitas informacion acerca de la Anulación de un Matrimonio (Civil o por la Iglesia), por favor vengan a la oficina Parroquial para ponerse en contacto con la Señora Vicki Wilkins.*

**February 10/ Febrero 2019**  
**Fifth Sunday of Ordinary Time/ Quinto Domingo del Tiempo Ordinario**

**INSPIRATION FOR THE WEEK**

Have you ever felt a compelling urge to respond to a situation and then found yourself questioning whether you should do so? Fear often takes hold of us, and we find ourselves making excuses for why it is better to just mind our own business. There is a voice within each of us that is saying, "Follow me". What does this prompting mean? The purpose of discipleship is not to secure our own station in life and enhance our comfort zone. Discipleship is about taking risks and venturing forth into the unknown, tending to the needs of others and being prophetic voices of change. We will not drink deeply of life until we listen to the voice of God within. When God asks, "Whom shall I send?", will you reply, "Here I am ? send me!"?

**INSPIRACIÓN DE LA SEMANA**

¿Alguna vez has sentido un impulso apremiante de responder a una situación y luego te encuentras preguntándote si deberías hacerlo? El miedo a menudo se apodera de nosotros y nos encontramos creando excusas de por qué es mejor simplemente ocuparnos de nuestros propios asuntos. Hay una voz dentro de cada uno de nosotros que dice: "Sígueme". ¿Qué significa esta indicación? El propósito del discipulado no es asegurar nuestra propia posición en la vida y mejorar nuestra zona de confort. El discipulado consiste en tomar riesgos y aventurarse en lo desconocido, atender las necesidades de los demás y ser voces proféticas de cambio. No beberemos profundamente de la vida hasta que escuchemos la voz de Dios en nuestro interior. Cuando Dios pregunta: "¿A quién enviaré?", ¿Responderás: " ¡Aquí estoy?envíame a mí!"?

Taken from/Tomado de "4LPI"

Say **YES** to God and join one of our many Ministries that we have in the parish!



¡Diga **SÍ** a Dios y únase a uno de nuestros muchos Ministerios que tenemos en la parroquia!

| <b>Offertory Collection/Colecta de Ofertorio</b><br><b>Januray /Enero 28-February/Febrero 3</b> |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Weekend offertory/ <i>Ofertorio fin de semana</i>                                               | \$3,149. |
| 2nd Collection: Xavier Fund<br><i>2da Colecta: Fondo Xavier</i>                                 | \$1,311. |
| Daily Mass Collection/ <i>Colecta de Misa Diaria</i>                                            | \$116.   |

**REGISTRO**

**La asistencia a la Misa Dominical no significa que usted es un miembro registrado de la parroquia!** Si no esta registrado o no esta serguro de estar registrado o necesita actualizar su informacion, por favor venga a la oficina de la parroquia y llene el formulario de registro. La importancia de estar registrados en la parroquia nos ayuda tanto para nuestra vida spiritual como para nuestra vida cotidiana.

**Second Collection/Segunda Colecta**

Today– Food Pantry  
*Hoy - Almacén de Comida*

Next Week — Building Fund  
*Próxima Semana– Fondo de Construcción*

**Las Platicas Pre Matrimoniales:** Las clases continuran todos los Viernes de Febrero y ternimara el 1 de Marzo. Para registraciones vaya a la oficina de la parroquia y para mas informacion contacte a la Oficina de la parroquia o a Antonio y Esther Guzman al 205-405-1047.